

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 October 2024  
Russian  
Original: English

**Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1970 (2011) и все свои последующие резолюции по Ливии, включая резолюции 2259 (2015), 2510 (2020), 2542 (2020), 2570 (2021), 2619 (2022), 2629 (2022), 2647 (2022), 2656 (2022) и 2702 (2023), заявления своего Председателя от 16 марта 2023 года (S/PRST/2023/2) и свои заявления для печати,

*вновь заявляя* о своем уважении суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливии, необходимости воздерживаться от внешнего вмешательства и своей готовности оказывать поддержку народу Ливии,

*подтверждая* свою твердую приверженность осуществлению самими ливийцами и под их руководством при содействии Организации Объединенных Наций и поддержке международного сообщества инклюзивного политического процесса, который основывается на согласованном комитетом «6+6» обновленных законах о выборах и позволит создать условия для скорейшего проведения по всей Ливии свободных, честных, транспарентных и инклюзивных общенациональных президентских и парламентских выборов,

*принимая к сведению* Закон о президентских выборах № 28/2023 и Закон о парламентских выборах № 27/2023, принятые Палатой представителей Ливии 5 октября 2023 года, *отмечая*, что исполнение этих законов требует приверженности всех сторон и политического урегулирования нерешенных спорных в политическом отношении вопросов, связанных с выборами, и *принимая к сведению* обращение председателя Президентского совета к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2024 года, в котором он подчеркнул, что ливийский народ лучше, чем кто-либо другой, способен определять свою судьбу, и призвал к проведению выборов и референдума для выхода из политического тупика,

*напоминая*, что все ливийские заинтересованные стороны ранее дали прочные гарантии поддержки и уважения независимости и честности электорального процесса, а также итогов выборов, *настоятельно призывая* все заинтересованные стороны соблюдать эти гарантии и *призывая* все заинтересованные стороны активизировать усилия для урегулирования нерешенных спорных в политическом отношении вопросов, связанных с выборами, посредством проводимого при содействии Организации Объединенных Наций диалога и в духе компромисса, чтобы создать условия и обстановку для проведения выборов и



формирования единого правительства, в том числе в плане безопасности, провести выборы на основе практически исполнимых законов о выборах и завершить переходный период, восстановив легитимность ливийских институтов,

*выражая обеспокоенность* по поводу обстановки в плане безопасности и недавних событий и противоречий в Ливии, *призывая* ливийские стороны и институты воздерживаться от любых односторонних действий, которые усиливают напряженность, подрывают доверие и еще больше усугубляют институциональные разногласия и раздор между ливийцами, и оперативно реагировать на такие действия, *подчеркивая* важность усилий по раннему предупреждению конфликтов, *призывая* все стороны добиваться прогресса на политическом направлении и в сфере безопасности и выполнять свои обязательства по международному праву, в частности международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, для установления мира и стабильности на всей территории Ливии, *настоятельно призывая* все стороны воздерживаться от использования подстрекательской риторики, языка ненависти, ложной информации и дезинформации, которое может приводить к углублению разногласий между ливийцами и подрывать политический процесс,

*выражая* свое решительное осуждение неизбирательного применения оружия в населенных районах и его последствий для гражданского населения и *призывая* все стороны воздерживаться от такой практики в соответствии со своими обязательствами по международному праву, особенно в отношении защиты гражданского населения в вооруженном конфликте,

*признавая* важную роль соседних стран и региональных организаций в поддержке Организации Объединенных Наций, *ссылаясь* на резолюцию [2616 \(2021\)](#), *выражая обеспокоенность* по поводу воздействия конфликта на соседние страны, равно как и воздействия конфликтов в соседних странах на Ливию, в том числе в связи с угрозами, проистекающими от терроризма, в особенности в Сахеле, незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного применения оружия и перемещения вооруженных групп и наемников, и *призывая* к оказанию дальнейшего международного содействия и осуществлению регионального сотрудничества между Ливией, соседними странами и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Комиссию по миростроительству, в поддержку миростроительства и сохранения мира в стране и регионе,

*выражая обеспокоенность* угрозой, создаваемой перенаправлением и распространением оружия и боеприпасов в Ливии и других странах региона и подрывающей стабильность, и *призывая* ключевые ливийские институты при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций принять меры по обеспечению сохранности запасов и эффективного управления ими, очистке опасных районов от боеприпасов взрывного действия и взрывоопасных пережитков войны и защите гражданского населения от риска незапланированных взрывов в местах хранения боеприпасов,

*подчеркивая* необходимость составления планов разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп и всех соответствующих негосударственных вооруженных субъектов на основе применения комплексного, всеобъемлющего и слаженного подхода к миростроительству, включая возвращение их членов в свои страны происхождения, *подчеркивая также*, что это предполагает осуществление координации на региональном уровне и учет потребностей и приоритетов в области миростроительства,

*признавая* необходимость планирования мер по реформе сектора безопасности и созданию инклюзивной, единой и подотчетной архитектуры

безопасности под гражданским руководством для Ливии в целом и *призывая* ливийские власти участвовать в этой работе и добиться в ней прогресса,

*напоминая* об обязательствах Объединенной военной комиссии «5+5» и двух начальников штабов по воссоединению ливийских военных структур и органов безопасности и созданию объединенных воинских формирований для охраны границ Ливии и обеспечения соблюдения соглашения о прекращении огня от 23 октября 2020 года и *рекомендуя* прилагать дальнейшие усилия к улучшению координации в вопросах безопасности и расширению обмена информацией между ливийскими силами безопасности по всей стране,

*настоятельно призывая* ливийские институты и власти обеспечивать полноценное, равноправное, конструктивное и безопасное участие женщин на всех уровнях, в том числе на руководящих должностях, и на всех этапах в осуществлении деятельности и принятии решений, касающихся инклюзивных политических процессов, перехода к демократии, усилий по достижению примирения, урегулирования конфликта и миростроительства, *подчеркивая* необходимость защиты женщин, женских правозащитных организаций и женщин-миростроителей от запугивания, угроз, репрессий и нападений, *настоятельно рекомендуя* всем сторонам создать безопасные и благоприятные условия для выполнения представителями гражданского общества своей работы, в том числе по поощрению и защите прав человека, независимым образом и без неоправданного вмешательства, в том числе в условиях вооруженного конфликта, и бороться с угрозами, притеснением и насилием, противодействовать направленным против них ненавистническим высказываниям и защищать и поощрять права человека и основные свободы, включая свободу выражения мнений, проведения мирных собраний и свободу ассоциации, в соответствии со своими обязательствами по международному праву для содействия проведению свободных, честных, транспарентных и инклюзивных выборов и достижению национального примирения, *поддерживая* усилия МООНПЛ по содействию более широкому вовлечению женщин из всех слоев ливийского общества в политический процесс и работу государственных институтов и их участию в них, включая значимую представленность женщин в законодательных органах Ливии, и *признавая*, что политический процесс должен охватывать всех ливийцев, включая молодежь и гражданское общество,

*подчеркивая*, что ливийские нефтяные ресурсы должны использоваться во благо всех ливийцев и оставаться под исключительным контролем Национальной нефтяной корпорации, *обращая особое внимание* на необходимость деполитизации ливийских нефтяных ресурсов, с тем чтобы их использование способствовало процветанию и благополучию ливийского народа, и *призывая* все стороны обеспечить Национальной нефтяной корпорации возможность выполнять свою работу без сбоев, вмешательства и политизации и обеспечить прозрачное, справедливое и подотчетное управление доходами от нефти и газа при осуществлении эффективного надзора со стороны самих ливийцев, в том числе по линии Высшего финансового комитета,

*напоминая* о важности осуществления надзора со стороны самих ливийцев за экономическими и финансовыми институтами Ливии, который включает обязанность по обеспечению прозрачного, справедливого и подотчетного управления поступлениями на всей территории страны, *подчеркивая*, что ресурсы Ливии не должны использоваться ради личной или политической выгоды, *вновь заявляя* о важности создания под руководством самих ливийцев механизма, объединяющего заинтересованные стороны на всей территории страны, для определения приоритетов расходования средств, *обращаясь* ко всем ливийским лидерам и институтам, занимающимся политическими и экономическими

вопросами и вопросами безопасности, с призывом добиваться дезэскалации напряженности, воздерживаться от применения силы или угрозы силой и любых экономических мер, направленных на оказание давления, *приветствуя* достигнутое ливийскими сторонами соглашение о Центральном банке Ливии от 25 сентября 2024 года и одобрение этого соглашения Палатой представителей и Высшим государственным советом, а также назначение 21 октября 2024 года нового совета директоров, *призывая* все ливийские стороны ко всестороннему и оперативному выполнению этого соглашения, *призывая* соответствующие учреждения принять необходимые меры к окончательной доработке финансовых механизмов и созданию единого бюджета в целях достижения стабильности финансовой системы Ливии на благо всех ливийцев и *подтверждая* роль МООНПЛ в содействии повышению транспарентности ливийских учреждений и поощрению благого управления в них,

*подтверждая* свое намерение обеспечить, чтобы активы, замороженные в соответствии с пунктом 17 резолюции 1970 (2011), были впоследствии переданы ливийскому народу и использовались на его благо, и *призывая* все соответствующие государства-члены обеспечивать защиту замороженных активов для их использования на благо ливийского народа в будущем, в том числе сохраняя их стоимость и не допуская нецелевого использования и незаконного присвоения замороженных активов,

*выражая обеспокоенность* по поводу неадекватного уровня жизни и положения внутренне перемещенных лиц в Ливии, а также недостаточного предоставления им основных услуг, *выражая также* серьезную обеспокоенность по поводу незаконной переправки мигрантов и беженцев и торговли людьми через Ливию, а также по поводу положения мигрантов и беженцев, включая их произвольное задержание, жестокое обращение с ними и их уязвимость в плане сексуального и гендерного насилия, *отмечая* воздействие конфликта в Судане на Ливию и *подчеркивая* обеспокоенность положением суданских беженцев и беженцев из третьих стран, просителей убежища и уязвимых мигрантов в стране и необходимость усиления мер защиты, *подчеркивая также* важность устранения коренных причин незаконной переправки мигрантов и торговли людьми, включая факторы, связанные с экономикой, управлением и безопасностью и приводящие к нерегулярной миграции, *приветствуя* работу Организации Объединенных Наций по координации и поддержке предоставления гуманитарной помощи беженцам и мигрантам, *приветствуя также* усилия местных властей и субъектов гуманитарной деятельности по оказанию поддержки суданским беженцам в Ливии, *призывая* ливийские власти предпринять конкретные шаги к закрытию центров временного содержания мигрантов, чтобы обеспечить защиту всех мигрантов, независимо от их статуса, и немедленно облегчить страдания всех людей в Ливии за счет активизации работы государственных служб во всех районах страны и *настоятельно призывая* все стороны предоставлять и облегчать полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ,

*ссылаясь* на резолюцию 2510 (2020), в которой он потребовал, чтобы все стороны конфликта выполняли свои обязательства по международному праву, и в том числе по международному гуманитарному праву, и *особо отмечая*, что лица, виновные в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности,

*настоятельно призывая* все стороны выполнять соответствующие резолюции, касающиеся повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, и предотвращать связанное с конфликтом сексуальное насилие и реагировать на него и *призывая* ливийские власти положить конец безнаказанности за

преступления, связанные с сексуальным и гендерным насилием, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию [1325 \(2000\)](#),

*напоминая* о важности защиты детей, о которой говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и принятия надлежащих мер в этом отношении, *выражая* обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях и злоупотреблениях, совершаемых в отношении детей в Ливии невзирая на соглашение о прекращении огня от 23 октября 2020 года и связанных, в частности, с убийством и калечением детей, их похищением, сексуальным насилием в отношении них, содержанием их под стражей и их вербовкой и использованием, и *настоятельно призывая* все стороны незамедлительно прекратить и предотвращать такую практику,

*признавая*, что затянувшийся конфликт и политический раскол в Ливии приводят к повышению степени уязвимости этой страны для гуманитарных последствий стихийных бедствий, включая наводнения, и других погодных явлений, связанных, помимо прочих факторов, с негативными последствиями изменения климата,

*особо отмечая* важность Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития на 2023–2025 годы, которая отражает приверженность ливийских заинтересованных сторон и Организации Объединенных Наций совместной работе с опорой на подход, основанный на взаимосвязи гуманитарной деятельности, развития и миростроительства, в интересах устранения структурных причин нестабильности и удовлетворения сохраняющихся гуманитарных потребностей в целях стимулирования коренных преобразований и перехода к устойчивому миру и развитию на всей территории страны в поддержку Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития,

*напоминая*, что в своей резолюции [2213 \(2015\)](#) он определил, что положение в Ливии по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 31 января 2025 года срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в качестве комплексной специальной политической миссии для выполнения ею своего мандата, изложенного в резолюции [2542 \(2020\)](#) и в пункте 16 резолюции [2570 \(2021\)](#), с последующим автоматическим продлением еще на девять месяцев, т. е. до 31 октября 2025 года, при условии, что Специальный представитель Генерального секретаря по МООНПЛ будет назначен не позднее 31 января 2025 года;

2. *вновь заявляет* о своей полной поддержке МООНПЛ, в частности в ее роли, которая заключается в посредничестве и оказании добрых услуг в интересах содействия инклюзивному политическому процессу сообразно с соответствующими резолюциями Совета Безопасности на основе Ливийского политического соглашения и дорожной карты Форума ливийского политического диалога (ФЛПД) и на основе согласованных комитетом «6+6» обновленных законов о выборах, *призывает* международное сообщество оказывать МООНПЛ всестороннюю поддержку в осуществлении ею своего мандата и *подчеркивает* необходимость скорейшего назначения Генеральным секретарем нового Специального представителя Генерального секретаря по Ливии и руководителя МООНПЛ;

3. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 30 сентября 2025 года стратегический обзор МООНПЛ, проведенный с

учетом передовой практики и включающий оценку эффективности и рациональности общей структуры МООНПЛ, в том числе целей МООНПЛ, и рекомендации по их повышению путем определения приоритетности задач и ресурсов, по мере необходимости и сообразно обстановке, в частности в целях содействия эффективному, устойчивому политическому процессу и с акцентом на способах обеспечения эффективного присутствия Миссии на всей территории Ливии в рамках имеющихся ресурсов;

4. *ссылается* на дорожную карту ФЛПД, *выражает сожаление* по поводу того, что ряд поставленных в ней задач еще не выполнен, а сроки не соблюдены, *особо отмечает*, что цели и руководящие принципы, изложенные в дорожной карте ФЛПД, в частности в статьях 1, 2 и 6, по-прежнему актуальны для политического процесса, включая принципы финансовой ответственности, борьбы с коррупцией и транспарентности, *отвергает* действия, которые могут привести к насилию или большему расколу в Ливии, и *учитывает* стремление ливийского народа выразить через участие в выборах свое мнение о том, кто будет управлять им;

5. *настоятельно призывает* ливийские политические институты и ключевые заинтересованные стороны как можно скорее урегулировать нерешенные спорные в политическом отношении вопросы, связанные с выборами, и в этой связи *призывает* ливийские политические институты и ключевые заинтересованные стороны в полной мере, в духе транспарентности, добросовестно и без предварительных условий взаимодействовать друг с другом и идти на компромиссы, необходимые для продвижения вперед в переговорах, проводимых самими ливийцами и под их руководством и при поддержке МООНПЛ, с тем чтобы как можно скорее организовать проведение свободных, честных, транспарентных и инклюзивных общенациональных президентских и парламентских выборов на всей территории страны на основе практически исполнимых законов о выборах, преследуя при этом, в частности, цель формирования единого правительства Ливии, способного осуществлять правление на всей территории страны и представлять весь ливийский народ, и *призывает* все ливийские заинтересованные стороны предпринять шаги к воссоединению политических, экономических, военных и силовых государственных институтов Ливии и обеспечивать независимость судебных органов;

6. *приветствует* техническую поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций Высшей национальной избирательной комиссией (ВНИК) Ливии, и *призывает* к продолжению такой поддержки для обеспечения ВНИК возможности организовать проведение свободных, честных, транспарентных и инклюзивных общенациональных президентских и парламентских выборов на всей территории Ливии, а также выборов в местные органы власти на всей территории Ливии, *приветствует* объявление о проведении муниципальных выборов и *приветствует также* усилия МООНПЛ по содействию регистрации избирателей, включая женщин;

7. *подчеркивает* важность обеспечения инклюзивного, всеобъемлющего национального диалога и ориентированного на потребности жертв процесса примирения, основанного на принципах правосудия переходного периода, *приветствует* усилия Президентского совета по инициированию процесса национального примирения и поддержку Африканского союза в этом вопросе и *призывает* и далее добиваться прогресса в вопросах национального примирения, *признает* важную роль других региональных организаций, включая Лигу арабских государств и Европейский союз, и *призывает* соответствующие ливийские институты и власти осуществлять меры укрепления доверия для создания условий, способствующих успешному проведению общенациональных

президентских и парламентских выборов, в том числе путем обеспечения полноценного, равноправного, конструктивного и безопасного участия женщин во всех мероприятиях и процессах принятия решений, касающихся демократических преобразований и усилий по примирению, а также вовлечения в них представителей молодежи и гражданского общества;

8. *выражает* обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации в Ливии, *призывает* международных партнеров оказывать гуманитарную помощь в координации с ливийскими властями и Организацией Объединенных Наций, *призывает* ливийские власти и соответствующие заинтересованные стороны обеспечивать полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающимся и содействовать такому доступу, *призывает* ливийские власти выделить финансовые средства на долгосрочные усилия по восстановлению и реконструкции в Дерне и других районах, пострадавших в результате наводнения и стихийных бедствий, и *призывает* обеспечить прозрачность управления деятельностью по восстановлению и распределения соответствующих средств, эффективный надзор и подотчетность ливийскому народу;

9. *подчеркивает*, что в Ливии не может быть военного решения, *призывает* все стороны воздерживаться от насилия, военных и любых других действий, способных усилить напряженность, усугубить конфликты, повлечь за собой угрозу для гражданского населения и подорвать политический процесс или соглашение о прекращении огня в Ливии от 23 октября 2020 года, которое должно соблюдаться в полном объеме, и *просит* МООНПЛ в рамках имеющегося у нее мандата и ресурсов содействовать мерам укрепления доверия, диалогу и примирению между вооруженными сторонами для предотвращения насилия и эскалации конфликта на основе посреднических усилий и добрых услуг МООНПЛ;

10. *напоминает*, что меры, изложенные в резолюции 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями, применяются к физическим и юридическим лицам, которые, по определению Комитета по санкциям Организации Объединенных Наций, совершают или поддерживают действия, угрожающие миру, стабильности или безопасности Ливии либо затрудняющие или подрывающие успешное завершение в ней политического переходного процесса, в том числе путем создания препятствий для проведения выборов или их срыва, и *требует* полного соблюдения всеми государствами-членами оружейного эмбарго, введенного резолюцией 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями, в том числе путем прекращения любой поддержки и вывода всех иностранных сил, иностранных комбатантов и наемников, и *требует* от всех государств-членов не вмешиваться в конфликт и не принимать меры, усугубляющие его;

11. *настоятельно призывает* все государства-члены в полной мере уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и национальное единство Ливии;

12. *призывает* все стороны предпринять дальнейшие шаги в интересах полного соблюдения соглашения о прекращении огня от 23 октября 2020 года, включая план действий, согласованный Объединенной военной комиссией «5+5» в Женеве 8 октября 2021 года, который должен осуществляться синхронизированным, поэтапным, постепенным и сбалансированным образом, и *настоятельно призывает* государства-члены уважать и поддерживать его полное выполнение, в том числе путем незамедлительного вывода из Ливии всех иностранных сил, иностранных комбатантов и наемников;

13. *просит* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности каждые 60 дней доклад об осуществлении настоящей резолюции;
  14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
-